

Genre du véhicule Tracteur	Marque DAVID BROWN	995/6	Fiche d'homologation n° CH 4192 13
MOYENS D'IDENTIFICATION "995" de chaque côté sur le capot moteur "995/6" devant le No du châssis et sur plaquette du constructeur sur l'aile à gauche, à côté du siège du conducteur			
Numéro du châssis frappé _____ à droite, à l'AV sur longeron et sur plaquette du constructeur Signe d'identification du moteur frappé "455071" à droite, à l'AV près de la pompe d'aliment. et sur plaqu Constructeur <u>DAVID BROWN Tractors Ltd. (GB)</u> Importateur <u>R.GRUNDER &amp; Cie SA, Meyrin</u>			
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u> Direction <u>au centre</u> Assistance <u>sur demande hydraulique</u> Frein de service <u>méc.exp.int.s.arbres différent.resp.s.roues AR</u> Frein auxiliaire <u>le même avec commande [indépend.s.chaque roue</u> Frein stationn <sup>t</sup> . <u>séparée</u> Frein pr. rem. _____ Transmission <u>méc., synchronisée</u> Nombre vit. <u>12.</u> Blocage differ. <u>oui</u> Crochet rem. <u>à broche</u> Vitesse max. <u>23 *</u> km/h		MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u> Marque <u>DAVID BROWN</u> Carbur. <u>D</u> Type <u>455071</u> Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u> Alésage <u>100,05</u> Course <u>114,3</u> Cylindr. <u>3594</u> cm <sup>3</sup> CV-Impôt <u>18,3</u> CV-puiss. <u>63</u> (DIN) à <u>2200</u> t/m Refroidissement <u>eau</u> Bruit <u>83</u> dB (A) à <u>2300</u> t/m Amortissement bruit <u>1 pot 410x180x90</u>	
CARROSSERIE Forme _____ Nombre portes _____ <u>1 place sur l'aile, avec galerie</u> Toit ouvert _____ Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV _____ ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____			
DIMENSIONS Voie AV <u>1360</u> AR <u>1435</u> +) Diam. braquage G <u>7,25</u> DR <u>7,40</u> Empattement <u>2080</u> / ( / / ) Dimensions ext. Dimensions int. Longueur <u>3500</u> Largeur <u>1800</u> Hauteur <u>2250</u> Porte à faux AV <u>500</u> AR <u>920</u> lat. _____		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL A vide <u>810</u> _____ <u>1500</u> <u>2310</u> Charge utile _____ Total <u>810</u> _____ <u>1500</u> <u>2310</u> Garantie fabr. <u>1420</u> _____ <u>3410</u> <u>4830</u> Dimens. pneus <u>7,50x16 6PR</u> <u>16.9/14-30 6PR +)</u> Charge p. essieu <u>1500</u> (2,5) <u>3520</u> (1,1) de l'ensemble Poids maxi remorquable _____ kg	

## EQUIPEMENT

Equipement électrique 12 v

Feux de route HELLA K 21037 / 32  
 Feux de croisement dito Feux de position A (E)  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur BOSCH 0320123012 Niv. sonore 84 dB/A  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières R-S1 (E) Catadioptrés I (E)  
 Feux stop R-S1 (E) Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/~~orange~~  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse t/min  
 Indic. direction clign. 4/  
 AV 1 (E) latér. \_\_\_\_\_ AR 2a (E)  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail 1/sép

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Tracteur  
 Marque & type DAVID BROWN 995/6  
 Homologation n° CH 4192 13  
 Forme de la carr. \_\_\_\_\_  
 Places ass. : Total 2 ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide 2310 Carburant D  
 CV 18,3  
 Charge utile \_\_\_\_\_ Cylindrée 2594 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2310 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc.homologué = 995/6 - 980211

- \* ) Vitesse maximum: 23 km/h à 2300 t/min au moteur, resp. 650 t/min à la prise de force  
Plombage: 1 plomb sur vis de butée et 1 plomb au couvercle de la pompe  
 + ) Jantes et pneus: sur demande, livrable en différentes variantes; vitesse et voie doivent être contrôlés lors de l'immatriculation.

Lieu et date de l'expertise  
Genève, 4.10.72

La commission d'expertise

COMMISSION FEDERALE D'HOMOLOGATION DES TYPES DE VEHICULES

Tracteur

DAVID BROWN

995 / 6

CH 4192 13

FICHE COMPLEMENTAIRE I

Expertise de contrôle du 24.04.78 à Meyrin - St

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 26,1 km/h, M3S, IA 5,56 = 85,5 dB/A  
à proximité de l'échappement: 103 dB/A à 2350 t/min  
microphone à 50 cm de l'échappement

Mesures de la fumée : sous pleine charge BOSCH noircissement 3,9 à 1000 t/min  
en accélération libre Bacharach 3,5

Variante du modèle : "996" position de la commande de la prise de force modifiée.  
Modèle avec cabine : ".../Q" devant le No du châssis,  
équipement selon l'OCE,  
frein de service hydraulique sur les roues arrière.

Feux de route/croisement : M (E)

Variante de pneus AR : 12.4/11-36 6 PR charge 2880 (1,7) V-max. 30 km/h  
13.6/12-36 6 PR 3060 (1,4) 30 km/h

Véhicule expertisé : 995/6/Q/110 901 129 (996 avec cabine).